

جمله	تلفظِ جمله	معنی
Das Kind	دَس کیند	بچه
Die Kinder	دی کیندا	بچه‌ها
Keine Kinder	کاینه کیندا	بچه‌ای وجود ندارد
Wer ist wo?	و ایست وُ؟	چه کسی کجاست؟
Wer	و	چه کسی
wo	وُ	کجا
Raten Sie	قاتنْ زی	حدس بزنید
Ich glaube	ایش گلاوُبه	من باور دارم / من فکر میکنم
Nikos ist zu Hause.	نیگُس ایست تُسو هاوُز	نیگُس در خانه است
Vielleicht ist er ja auch zu Besuch bei ...	فیل لایشت ایست اِ یا آوُخْ تُسو بزوخ بی ...	شاید او هم در حال بازدید از ... است
zu Besuch bei	تُسو بزوخ بی	بازدید از
Auf der Meldestelle	اُوف دِ مِلْدِسْتِل	At the registration office
An der Wohnungstür	اَن دِ وُنونگسْتوئِ	At the apartment door
Markieren Sie	ماکیقنْ زی	علامت بزنید
Freundlich	فُفُئینْدلِیش	دوستانه (Friendly)
Unfreundlich	اونفُفُئینْدلِیش	غیر دوستانه (Unfriendly)
Wo sind die Leute?	وُ زیند دی لُیتِ؟	مردم کجا هستند؟ (Where are the people)
Wer ist das?	و ایست داس؟	Who is this? (این کیه؟)

معنی	تلفظ جمله	جمله
دوباره گوش کنید	هُقِن زى نُخ آينِمال	Hören Sie noch einmal
Once again	نُخ آينِمال	Noch einmal
Still / More / Yet	نُخ	Noch
یک بار (Mal:بار)	آينِمال	einmal
صحبت کنید درباره همه (Über:درباره)	شُپِقِخِن زى اوبا دى لُيت	Sprechen Sie über die Leute
نوشتن (To write)	شُقاِين	Schreiben
همسایه (Neighbor)	نَحْبَقين	Nachbarin
قهوه نوشیدن	کافى ثَقينِکِن	Kaffeetrinken
همسایه‌ها (Neighbors)	نَحْبَن	Nachbarn
Say hello to the neighbors (با همسایه‌ها احوال پرسى کن)	بِگقوست دِن نَحْبَن	Begrüßt den Nachbarn
فُرم (که پر مى‌کنیم)	فُرمولا	Formular
شاد / بَشاش	فُقْلِيش	Fröhlich
او دعوت مى‌کند نيگُس را به ...	زى لِدَت نيگُس زوم	Sie lädt Nikos zum
ثبت نام	اَنِمِلدونگ	Anmeldung
نام خانوادگى	فَميلين نامه	Familienname
نام‌هاى کوچک (نکته: اتريشى‌ها ۳ تا اسم دارن)	فُرنامِن	Vornamen
لطفا زیر نام‌هاى رايچ خط بکشيد (بين اون ۳ تا اسم، يکيشون رايچه)	گَنفِيشلِيشِن فُرنامِن بيته اونت شُتقاِخِن	Gebräuchlichen Vornamen bitte unterstreichen

معنی	تلفظِ جمله	جمله
تاریخ تولد	گَبوسداتوم	Geburtsdatum
روز	تاگ	Tag
ماه	مُنات	Monat
سال	یار	Jahr
نام تولد (وقتی که متولد شدی)	گَبورتس نامہ	Geburtsname
جنسیت	گَشلیشْت	Geschlecht
مذکر	مِنلِیش	Männlich
مونث / زنانه	واینلِیش	Weiblich
وضعیت تاهل	فَمیلین شَتَنڈ	Familienstand
مجرد / تنها	لِدیش	Ledig
متاهل	فُهای قاتِٹ	Verheiratet
بیوه	فِ ویت وِٹ	Verwitwet
جدا شده (منظور: طلاق گرفته)	گَشیدِن زالت	Geschidensalt
اون مرده کی و کجا به دنیا آمد؟	وان اوند وُ ایست اِ گِئِقِن؟	Wann und wo ist er geboren?
او چه ملیت (هایی) دارد؟	وُلش شَتات زَنگ هُقیش کایت (کایتِن) هَت اِ؟	Welche Staatsangehörigkeit(en) hat er?
او چند سالش هست؟ (alt=old)	وی آلت ایست اِ؟	Wie alt ist er?
آیا او بچه ها هم دارد؟ (منظور: بچه دارد؟)	هَت اِ کیندا؟	Hat er Kinder?

جمله	تلفظِ جمله	معنی
Ist er Verheiratet?	ایست اِ فِهای قَاتِتْ؟	آیا او متاهل است؟
Wie lange ist er schon in Deutschland?	وی لانگه ایست اِ شون این دویچلَند؟	تا حالا چند وقت هست که اون مرده تو آلمان هست؟
Ein jahr	آین یار	یک سال
Spricht er Englisch?	شُپقیشت اِ اینگلیش؟	آیا اون مرده انگلیسی صحبت میکنه؟
Wo wohnt er?	و وُنت اِ؟	اون مرده کجا زندگی میکنه؟
Achtzehnhundertacht undvierzig	آختسین هوندِرْت آخت اوند فیتسیگ	۱۸۴۸ (۱۸ تا ۱۰۰، ۴۸)
zweitausendeins	تُسوای تاوَزِنْد آینس	۲۰۰۱
Aber ich habe drei Kinder	آبا ایش هَبِ دُقای کیندا	ولی من ۳ تا بچه دارم
Geburtsjahr	گِبورْتس یار	سال تولد
Geburts	گِبورْتس	تولد
Alter	آلْتِ	سن
Ich habe keine Kinder	ایش هَبِ کاینه کیندا	من هیچ بچه‌ای ندارم.
Aber ich	آبا ایش	ولی من...
Ich auch nicht	ایش آوُخ نِیشتْ	من هم نه (مثلا: منم بچه ندارم)
Ich nicht	ایش نِیشتْ	من نه
Habt ihr alle Kinder?	هَبْت ایا آلّه کیندا؟	آیا همه شماها بچه دارید؟ (دوستانه)